

## **Zmluva o poskytnutí služby č. VŠC-7-/2009-82-VŠC**

*„Vnútorne upratovanie VŠC Dukla Banská Bystrica “  
uzatvorená podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka  
(ďalej len „zmluva“)*

### **Článok I. Zmluvné strany**

**1.1. Objednávateľ:** **Slovenská republika - Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica**  
**Sídlo:** Hutná 3, 974 01 Banská Bystrica  
**V zastúpení štatutárneho zástupcu:** PaedDr. Peter Korčok, PhD. – riaditeľ VŠC Dukla  
**IČO:** 00800520  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000166408/8180  
**Oprávnený rokovať vo veciach Zmluvných a technických:** PhDr. Janette Hroncová  
*(ďalej len „objednávateľ“)*

**1.2. Dodávateľ – obchodné meno:** **PRIMA INVEST, spol. s.r.o.**  
**Sídlo:** Bakossova 60, Banská Bystrica  
**Zastúpený:** Ing. František Miga  
**Označenie registra:** Oddiel : Sro,  
**Číslo zápisu:** Vložka číslo : 3318/S  
**IČO:** 316 44 791  
**IČ DPH:** SK2020457450  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa a.s.  
**Číslo účtu:** 50183060/0900  
**Oprávnený rokovať vo veciach technických:** Pavol Stopka  
**Číslo telefónu:** 09110 905 966  
**Číslo faxu:** 048 / 47 00 239  
*(ďalej len „dodávateľ“)*

1.3. Zmenu poverených osôb alebo rozsahu ich oprávnenia si oznámia zmluvné strany doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

### **Článok II. Predmet zmluvy**

- 2.1. Zmluvné strany na základe verejného obstarávania sa dohodli na uzavretí zmluvy o poskytnutí služby pre realizáciu predmetu plnenia: **„Vnútorne upratovanie budov vo VŠC Dukla Banská Bystrica, Hutná 3 (ďalej len „VŠC“).**
- 2.2. Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť v priebehu trvania zmluvy rozsah požadovaných prác v závislosti od prevádzkových potrieb za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať službu vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

### Čl. III. Čas plnenia

3.1. Dodávateľ zrealizuje službu uvedenú v článku II. v termíne :

Termín zahájenia: **4. januára 2010**  
Termín ukončenia: **31. decembra 2010**

3.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že vykonanú službu prevezme a zaplatí za ňu dohodnutú cenu.

### Čl. IV. Cena

4.1. Cena za realizáciu predmetu zmluvy v rozsahu článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

4.2. V cene služby sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom zmluvy v mieste plnenia, ktoré sú zabezpečované dodávateľom.

4.3. Cena za predmet zmluvy mesačne podľa čl.II je: **2 924,78 EUR**  
DPH 19%: **555,71 EUR**  
**Cena celkom po zaokrúhlení: 3 480,49 EUR**  
**/slovom/Tritisícštyristoosemdesiateur,-49centov**

4.4. Dohodnutú cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k tejto zmluve odsúhlasenú oboma účastníkmi, a to iba v prípade legislatívnych zmien v oblasti daňových, colných, prípadne iných právnych predpisov ovplyvňujúcich cenotvorbu, na základe zvýšenia, resp. zníženia ekonomicky oprávnených nákladov a ich náležitého zdokladovania a preukázania a vždy v prípade zmeny výšky minimálnej mzdy, ktorá sa ustanovuje právnym predpisom – nariadením vlády Slovenskej republiky, a zmeny indexu spotrebiteľských cien zverejňovaný Štatistickým úradom SR. Dodávateľ je v prípade návrhu na zmenu ceny podľa tohto bodu dohody povinný predložiť objednávateľovi novú cenovú kalkuláciu z ktorej bude vyplývať vplyv zmeny výšky ekonomicky oprávnených nákladov (napr. minimálnej mzdy) na jednotkovú cenu. Cenu je možné zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny ( napr. zmeny cla, DPH, dovoznej prirážky, ročnej miery inflácie ), nárastu materiálových nákladov a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k zmluve o poskytnutí služby na základe súhlasu oboch zmluvných strán.

### Čl. V. Podmienky plnenia zmluvy

#### 5.1. Všeobecné podmienky

5.1.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zabezpečí vnútorné upratovanie budov VŠC podľa bodu 2.1. tejto zmluvy. Miestom plnenia predmetu zmluvy sú objekty zabezpečované objednávateľom podľa prílohy č. 1.

5.1.2. Opakované, tj. dva a viac po sebe nedodržanie záväzku splniť predmet zmluvy v kvalite stanovenej objednávateľom, považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods.2 Obchodného zákonníka).

5.1.3. Služby vykonané dodávateľom prevezme zamestnanec určený objednávateľom. (p.J.Hroncová).

## **5.2. Platobné podmienky**

- 5.2.1. *Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonávaná vždy na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry formou bankového prevodného príkazu na základe daňového dokladu ( faktúry ) 1 – krát mesačne, ktorý dodávateľ doručí objednávateľovi do 7 dní od schválenia súpisu vykonaných prác. Fakturačné obdobie si zmluvné strany dohodli 1 mesiac.*
- 5.2.2. *Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti § 71 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.*
- 5.2.3. *Objednávateľ uhradí faktúru do 30 dní odo dňa jej obdržania. Dňom úhrady sa pre účely tejto zmluvy rozumie dátum odpísanie fakturovanej sumy z účtu objednávateľa.*
- 5.2.4. *Dodávateľ k faktúre doloží súpisy vykonaných prác s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené zodpovedným zamestnancom objednávateľa.*
- 5.2.5. *Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť dodávateľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť podľa bodu 5.2.2. alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Dodávateľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.*
- 5.2.6. *Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.*
- 5.2.7. *Sumu fakturovanú za práce, ktoré dodávateľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú ináč*
- 5.2.8. *Dodávateľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:*  
**Vojenské športové centrum Dukla Banská Bystrica, Hutná 3, 974 01 Banská Bystrica**

## **5.3. Miesto a spôsob plnenia**

- 5.3.1. *Miestom plnenia predmetu zmluvy sú objekty uvedené v bode 5.1.1.*
- 5.3.2. *Objednávateľ umožní dodávateľovi vstup do všetkých priestorov určených pre poskytovanie služby a vytvorí mu podmienky pre plnenie predmetu zmluvy v rozsahu ustanovení tejto zmluvy.*

## **5. 4. Zodpovednosť za vady, záruky a reklamácie**

- 5.4.1. *Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia bude poskytnutý a dodaný podľa dohodnutých podmienok, termínov a v kvalite uvedených v tejto zmluve.*
- 5.4.2. *Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a nasl. Obchodného zákonníka.*

## **5. 5. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 5.5.1. *Ak je dodávateľ v omeškani s poskytovaním služby uvedenej v čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu má objednávateľ právo fakturovať dodávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania.*
- 5.5.2. *V prípade omeškania s plnením peňažného záväzku objednávateľa má dodávateľ právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.*
- 5.5.3. *Zmluvné pokuty a úroky dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.*
- 5.5.4. *Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.*

## **5. 6. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi**

*Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi takto:*

- 5.6.1. Miestom vstupu (vjazdu) je hlavný vchod do objektu; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavného vchodu najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete tejto zmluvy.*
- 5.6.2. Pracovníci dodávateľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov.*
- 5.6.3. Vo všetkých budovách a priestoroch VŠC je pracovníkom dodávateľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch VŠC a požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie.*
- 5.6.4. Pracovníci dodávateľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch objektov VŠC dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel.*
- 5.6.5. Pracovníci dodávateľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch objektov VŠC.*
- 5.6.6. Pracovníci dodávateľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý vznikne v priestoroch objektov VŠC alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, vyhlásiť požiarne poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarmi, a zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov v jednotlivých objektoch.*
- 5.6.7. Dodávateľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác.*
- 5.6.8. Dodávateľ zabezpečí k vykonaniu dohodnutých prác vhodné druhy a počty prostriedkov na hasenie prípadného požiaru, ktorý vznikne jeho činnosťou, a oboznámi svojich pracovníkov s ich umiestnením, použitím a činnosťou pri vzniku požiaru.*
- 5.6.9. Pracovník dodávateľa je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe oprávnenej jednáť vo veciach technických za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch objektov VŠC, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie.*
- 5.6.10. Prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci dodávateľa povinní si navzájom poskytnúť, ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov v jednotlivých objektoch.*
- 5.6.11. Za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov dodávateľa s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiarmi a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác*

v objektoch uvedených pod bodom 5.6.2. až 5.6.6. vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zodpovedá dodávateľ.

- 5.6.12. Za poskytnutie potrebných informácií zhotoviteľovi a za poučenie dodávateľa na zaistenie BOZP a zabezpečenie ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ.
- 5.6.13. Dodávateľ považuje údaje uvedené pod bodom 5.6.1. až 5.6.7. a 5.6.10. tohto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie dodávateľa a každého jeho pracovníka zo strany objednávateľa na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác.
- 5.6.14. Za oboznámenie a informovanie pracovníkov dodávateľa s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiarmi, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti dodávateľa, zodpovedá dodávateľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať dodávateľ.
- 5.6.15. Za pracovné úrazy zamestnancov dodávateľa vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany dodávateľa zodpovedá dodávateľ.
- 5.6.16. Za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s dohodnutými prácami preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarmi podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- 5.6.17. Kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarmi podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:
- za zhotoviteľa - Diana Vasilovčíková
  - za objednávateľa - PhDr. Janette Hroncová

## **5. 7. Zodpovednosť za škodu**

- 5.7.1. Objedávateľ nezodpovedá za škody na majetku dodávateľa spôsobené pracovníkmi dodávateľa, ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.
- 5.7.2. Dodávateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví zamestnancov objednávateľa, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku okolností, o ktorých dodávateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať.

## **5. 8. Špecifické požiadavky**

- 5.8.1. Objedávateľ sa pri plnení zmluvy zaväzuje:
- zabezpečiť vstup zamestnancov dodávateľa vrátane vozidiel do miesta plnenia zmluvy za účelom plnenia zmluvy,
  - včas a bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s predmetom zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie stanovených termínov plnenia zmluvy.
- 5.8.2. Dodávateľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektov pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov, mená a priezviská pracovníkov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

- 5.8.3. Na úhradu bude dodávateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.
- 5.8.4. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy.
- 5.8.5. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude v plnom rozsahu rešpektovať uznesenie a opatrenia prijaté objednávateľom, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s bezpečnosťou práce a obsahom tejto zmluvy.
- 5.8.6. V prípade zistenia nedostatkov a chýb pri poskytovaní služby je povinný dodávateľ vyznamet objednávateľa a navrhnúť spôsob riešenia.
- 5.8.7. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.

### 5.9. Platnosť zmluvy

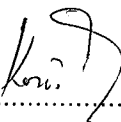
- 5.9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a platí do **31. decembra 2010.**
- 5.9.2. Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch :  
➤ v prípade podstatného porušenia ustanovení zmluvy,  
➤ v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- 5.9.3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať bez udania dôvodu písomne s 1-mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť dňom, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

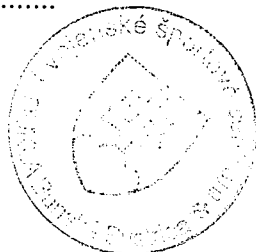
### Článok VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov potvrdením a podpísaním oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
- 6.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy ju podpísali.
- 6.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 a oprávnenie dodávateľa podnikať.
- 6.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých dva obdrží zhotoviteľ a dva výtlačky obdrží objednávateľ.

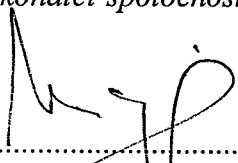
V Banskej Bystrici, dňa 15. 12. 2009

Za objednávateľa:  
PaedDr. Peter Korčok PhD.  
Riaditeľ VŠC Dukla Banská Bystrica

  
.....



Za zhotoviteľa:  
Ing. František Miga  
konateľ spoločnosti

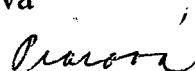
  
.....

**PRIMA INVEST**, spol. s r.o.  
Bakossova 60  
974 01 Banská Bystrica 1  
IČO: 316 44 791 -12-  
č.ú. SLSP: 50183060/0900

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

JUDr. Eva Piarová

Handwritten signature of Eva Piarová in cursive script.